



Italy Design



Інструкція з експлуатації



Инструкция по эксплуатации



Instruction manual



MG-105

ЕЛЕКТРИЧНИЙ ЧАЙНИК

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК

ELECTRIC KETTLE



info@magio.ua  
support@magio.ua  
partnership@magio.ua



+38 (096) 00-00-786  
+38 (093) 00-00-786

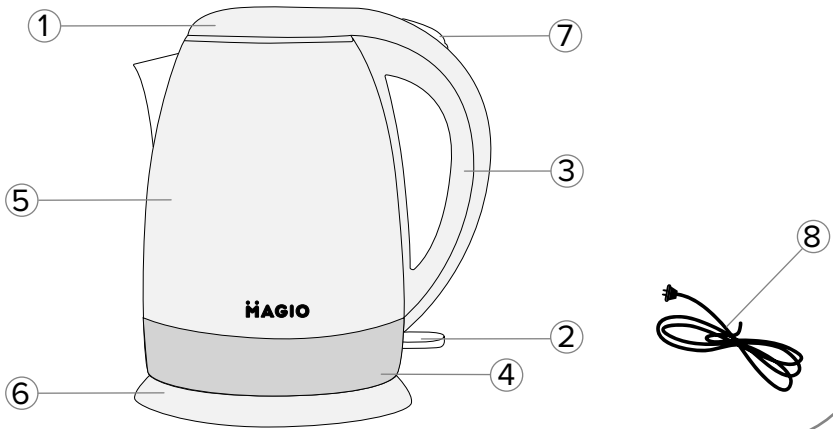


www.magio.ua  
www.instagram.com/magio.ua  
www.facebook.com/Magio  
www.youtube.com/c/Magio\_ua



UA	Схема .....	4
	Опис .....	4
	Заходи безпеки та застереження.....	5
	Перед першим використанням.....	10
	Експлуатація.....	10
	Чищення та догляд .....	11
	Видалення накипу.....	12
	Зберігання .....	12
RU	Технічні характеристики .....	12
	Дані маркування.....	13
	Схема .....	4
	Описание.....	4
	Меры безопасности и предостережения .....	14
	Перед первым использованием .....	17
	Эксплуатация.....	18
	Чистка и уход .....	19
EN	Удаление накипи.....	19
	Хранение.....	19
	Технические характеристики.....	19
	Данные маркировки .....	20
	Schema .....	4
	Description.....	4
	Safety precautions and warnings .....	21
	Before first use.....	24
Operation .....	24	
Cleaning and maintenance.....	25	
Scale removal.....	25	
Storage.....	25	
Technical specifications.....	25	
Marking .....	26	

UA : СХЕМА  
RU : СХЕМА  
EN : SCHEMA



UA : ОПИС  
RU : ОПИСАНИЕ  
EN : DESCRIPTION

**UA**

1. Кришка
2. Клавіша ввімкнення/вимкнення з лампочкою-індикатором роботи чайника
3. Ручка
4. Прихований нагрівальний елемент
5. Корпус чайника
6. Підставка
7. Кнопка відкриття кришки
8. Мережевий шнур

**RU**

1. Крышка
2. Клавиша включения/выключения с лампочкой-индикатором работы чайника
3. Ручка
4. Скрытый нагревательный элемент
5. Корпус чайника
6. Подставка
7. Кнопка открытия крышки
8. Сетевой шнур

**EN**

1. Lid
2. On/Off button with light indicator of the operation of the kettle
3. Handle
4. Hidden heating element
5. Case
6. Stand
7. Lid opening button
8. Power cord

*Шановний покупець, колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу при умові дотримання правил інструкції з експлуатації.*

## **Заходи безпеки та застереження**

Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і зберігайте її протягом всього терміну експлуатації. Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як зазначено у цьому керівництві. Неправильне використання пристрою може призвести до його поломки, завдати шкоди користувачеві або його майну.

- Прилад призначений для використання тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового та комерційного застосування, а також для використання:
  - у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих приміщеннях;
  - у фермерських будинках;
  - клієнтами у готелях, мотелях, пансіонатах та інших схожих місцях проживання.
- Будь-яке інше неналежне використання в професійних цілях і що не відповідає інструкції по експлуатації звільняє виробника від відповідальності і гарантійних зобов'язань.
- Перш ніж увімкнути пристрій в електромережу, переконайтеся в тому, що напруга, яка зазначена на пристрої, відповідає напрузі в електромережі будинку.
- Використовуйте прилад тільки у приміщенні.
- Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.
- Переконайтеся, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі мережі.
- Задля уникнення ризику виникнення пожежі не використовуйте перехідники при підключенні пристрою до електричної розетки.
- Щоб уникнути перевантаження електричної мережі, не включайте одночасно декілька приладів з великою споживаною потужністю.

- Перед використанням подовжувача, переконайтесь, що він заземлений.
- Не під'єднуйте і не від'єднуйте мережевий шнур мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом або до травмування.
- При від'єднанні мережевого шнура від електричної розетки тримайтеся за вилку, а не за шнур.
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не кидайте і не нахиляйте прилад.
- Не використовуйте пошкоджений електроприлад, а також прилад із пошкодженим шнуром живлення або вилкою. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.
- Бережіть прилад від падінь та ударів.
- Використовуйте пристрій тільки для кип'ятіння води. Забороняється підігрівати або кип'ятити у ньому інші рідини.
- Для зниження ризику ураження електричним струмом не використовуйте прилад поза приміщеннями.
- Завжди ставте прилад на рівну, суху і стійку поверхню.
- Температура в приміщеннях, де використовується прилад, повинна бути в діапазоні від +5 °С до +40 °С.
- Завжди вимикайте пристрій від мережі живлення, якщо він залишається без нагляду, а також перед складанням, розбиранням та чищенням.
- Користувач не повинен залишати без нагляду ввімкнений в мережу прилад.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, забороняється використовувати прилад у приміщеннях з високою вологістю.
- Робіть регулярне чищення приладу.
- Забороняється розтягувати, згинати або нарощувати шнур живлення, це може призвести до його зламу.
- Під час роботи приладу шнур живлення повинен бути розмотаний на всю довжину.
- Забороняється розташовувати чайник поблизу стін або меблів. Пара, що виходить із чайника, може

призвести до деформації або інших пошкоджень стін чи меблів.

- Не використовуйте пристрій в безпосередній близькості до джерел тепла або відкритого вогню.
- Не накривайте електроприлад металевими конструкціями або одягом, бо це може викликати перегрів обладнання.
- Не залишайте дітей без нагляду поряд з пристроєм.
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого приладу знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
- Не дозволяйте дітям торкатися корпусу приладу та мережевого шнура під час роботи пристрою.
- Цей прилад не призначений для користування особами (а також малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу або особи, відповідальної за їх безпеку, що надають необхідні інструкції щодо користування приладом.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як іграшки.
- Чищення й обслуговування можливе для дітей старше ніж 8 років під наглядом.
- Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей віком менше ніж 8 років.
- З метою безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, які використовуються в якості упаковки, без нагляду.
- Не дозволяйте, щоб електричний шнур звисав зі столу, а також слідкуйте за тим, щоб він не торкався гарячих

або гострих поверхонь.

- Регулярно перевіряйте стан вилки мережевого шнура і сам шнур живлення на наявність пошкоджень.
- Під час кип'ятіння не відкривайте кришку і не здійснюйте подачу води.
- Не залишайте увімкнений прилад без нагляду, так як це може бути джерелом небезпеки.
- Не торкайтеся корпусу приладу, мережевого шнура і вилки мережевого шнура мокрими руками.
- Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь.
- Уникайте потрапляння води або будь-якої рідини на шнур живлення та вилку.
- Не докладайте зусиль для відкриття кришки. Обережно та надійно закривайте кришку.
- Захищайте прилад від впливу несприятливих кліматичних умов, вологості і джерел тепла.
- Установіть чайник так, щоб від стіни або меблів до пристрою залишалася відстань не менше 20 см, а вільний простір над чайником становив не менше 30 см.
- У разі падіння приладу у воду, негайно від'єднайте його від мережі. При цьому, в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.
- Не підносьте руки до отвору виходу пари. Це може призвести до опіків.
- Не закривайте отвір для випуску пари будь-якими предметами.
- Не торкайтеся гарячих поверхонь чайника.
- Будьте обережні при перенесенні чайника, наповненого кип'ятком.
- Задля уникнення ураження електричним струмом не занурюйте пристрій у воду або в інші рідини.
- Відключайте електроприлад від електромережі, якщо довго ним не користуєтеся або перед чисткою. Вимикаючи прилад з електричної мережі, не тягніть за мережевий шнур, а беріться за вилку мережевого шнура.

- Ніколи не кладіть чайник у посудомийну машину.
- Перед тим, як прибрати прилад на тривале зберігання або перед чищенням, відключіть його від мережі, злийте воду і дайте пристрою охолонути та висохнути.
- Використовуйте виключно ті аксесуари, які рекомендовані виробником.
- Забороняється використовувати прилад за наявності пошкоджень мережевої вилки або мережевого шнура, якщо прилад працює з перебоями, а також після падіння приладу.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.
- Чайник треба використовувати тільки з тією підставкою, яку з ним постачають.
- Переконайтеся в тому, що чайник вимкнено, перш, ніж знімати його з підставки.
- Під час роботи і у перервах між робочими циклами розміщуйте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Періодично перевіряйте мережевий шнур та мережеву вилку. Не користуйтеся чайником, якщо існують несправності або пошкодження мережевого шнура.
- У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинен проводити виробник, сервісна служба чи аналогічний кваліфікований персонал.
- Забороняється самостійно ремонтувати прилад. Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або до травм. При виявленні несправностей звертайтеся до авторизованого сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті [www.magio.ua](http://www.magio.ua).
- Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби приладу не викидайте його разом з побутовими відходами, передайте прилад у спеціалізований пункт для подальшої утилізації.
- Зберігайте прилад в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.
- Прилад повинен транспортуватися тільки у фабричній




упаковці.

## **Перед першим використанням**

Після транспортування або зберігання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

1. Перевірте цілісність пристрою. За наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм.
2. Видаліть будь-які наклейки та пакувальні матеріали, що заважають роботі пристрою.
3. Обережно протріть внутрішню частину пристрою вологою тканиною.
4. Розмотайте мережевий шнур (8) на всю довжину та вставте вилку мережевого шнура в розетку.
5. Для наповнення електрочайника водою зніміть його з підставки (6), відкрийте кришку чайника (1), натиснувши на кнопку відкриття кришки (7).
6. Наповніть електрочайник водою до позначки MAX, яка зазначена всередині чайника. Закрийте кришку, встановіть чайник на підставку (6).
7. Увімкніть чайник, натиснувши на клавішу ввімкнення/вимкнення (2). Клавіша фіксується в положення «увімкнено» (I) і буде підсвічуватися.
8. Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться, клавіша перейде у положення «вимкнено» (O). Підсвічування клавіші згасне.
9. Злийте воду та повторіть процедуру ще декілька разів.

## **Експлуатація**

 Увага! Вмикати можна тільки наповнений водою електрочайник. Перед ввімкненням електрочайника обов'язково перевіряйте чи є в ньому вода.

1. Підключіть пристрій до електромережі.
2. Щоб наповнити електрочайник, зніміть його з підставки (6), відкрийте кришку (1), натиснувши на кнопку відкриття кришки (7), і налийте воду, звертаючи увагу на шкалу рівня води всередині чайника (не нижче позначки MIN та не вище позначки MAX).

- Щільно закрийте кришку (1), встановіть електрочайник на підставку (6).
3. Увімкніть чайник, натиснувши на клавішу увімкнення/вимкнення (2). Клавіша фіксується в положенні «увімкнено» (I) і буде підсвічуватися.
  4. Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться, клавіша перейде в положення «вимкнено» (O), підсвічування клавіші згасне.


### Примітка


Ви можете самостійно вимкнути електрочайник, натиснувши на клавішу увімкнення/вимкнення (2). Клавіша перейде у положення «вимкнено» (O), підсвічування клавіші згасне.


5. Перед тим, як знімати електрочайник з підставки, переконайтеся, що він вимкнений, що клавіша увімкнення/вимкнення знаходиться у положенні «вимкнено» (O), підсвічування клавіші немає.
6. Після відключення чайника зачекайте 15-30 секунд, після чого Ви можете знову вмикати його для кип'ятіння води.

### **Чищення та догляд**

1. Перед чищенням від'єднайте пристрій від мережі, злийте воду та дайте охолонути.
2. Протирайте корпус (5) електрочайника злегка вологою м'якою тканиною, після чого витирайте досуха.

 Увага! Забороняється занурювати корпус та підставку електрочайника, мережевий шнур і вилку мережевого шнура у воду, будь-які рідини, промивати його під стурменем води.

 Не використовуйте для чищення легкозаймисті, агресивні та абразивні речовини, такі як кислоти, розчинники та бензин, а також порошкові миючі засоби. Не здійснюйте чищення за допомогою металевих та інших видів абразивних губок та скребок.

 Увага! Забороняється поміщати прилад у посудомийну машину.

### **Видалення накипу**

Накип, що утворюється всередині чайника, впливає на смакові якості води, а також порушує теплообмін між водою і нагрівальним елементом, що може призвести до його перегрівання і більш швидкого виходу з ладу.

1. Для видалення накипу наповніть чайник до максимального рівня водою з розведеним в ній столовим оцтом в пропорції 2:1.
2. Доведіть рідину до кипіння та залиште її на ніч.
3. Вранці злийте рідину, наповніть чайник водою до максимального рівня, прокип'ятіть та злийте воду.

Для видалення накипу можна використовувати спеціальні засоби, призначені для чайників. Після видалення накипу закип'ятіть воду і злийте її. За необхідності повторіть процедуру кип'ятіння води 2-3 рази.

### **Зберігання**

1. Перш ніж прибрати чайник на тривале зберігання, відключіть його від мережі, дайте пристрою охолонути і злийте воду.
2. Очистіть чайник. Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.
3. При тривалому зберіганні бажано аби пристрій знаходився в фабричній упаковці.

### **Технічні характеристики**

**Електроживлення:** 220-240 В~ 50-60 Гц

**Номинальна потужність:** 1800 Вт

**Об'єм:** 1,5 л

Термін придатності необмежений до початку використання.

Строк служби складає 3 роки з дня продажу.

Не містить шкідливих речовин.

Умови зберігання: не потребує спеціальних умов зберігання.

Більше інформації: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

Запитання, що пов'язані з використанням продукції  
MAGIO: [support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.

## Примітка

Внаслідок постійного процесу внесення змін і поліпшень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

## **Дані маркування**



Національний знак оцінки відповідності технічним регламентам.



Знак відповідності вимогам Європейського Союзу.



Знак відповідності технічним регламентам Митного Союзу.



Знак «Не викидати у смітник».

**RoHS**

Знак відповідності вимогам Директиви RoHS, прийнятою ЄС.  
Директива 2002/95/ЄС, що обмежує вміст шкідливих речовин.

*Уважаемый покупатель, коллектив компании «Magio» благодарит Вас за сделанный выбор в пользу продукции нашей марки и гарантирует высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.*

## **Меры безопасности и предостережения**

Перед использованием устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраняйте ее на протяжении всего периода использования. Используйте устройство только по его прямому назначению, как указано в данном руководстве. Ненадлежащее использование устройства может привести к его поломке, нанесению вреда пользователю или его имуществу.

- Прибор предназначен для использования только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного или коммерческого использования, а также для использования:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других производственных помещениях;
  - в фермерских домах;
  - клиентами в гостиницах, отелях, пансионатах и других подобных местах проживания.
- Любое другое ненадлежащее использование в производственных целях и то, которое не соответствует инструкции по эксплуатации, освобождает производителя от ответственности и гарантийных обязательств.
- Прежде чем включить устройство в электросеть, убедитесь в том, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению электросети в помещении.
- Используйте устройство только в помещении.
- Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению сети.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Во избежание перегрузки электрической сети, не включать одновременно несколько приборов с большой потребляемой мощностью.
- Перед использованием удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте сетевой шнур мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током или к травмам.
- При отсоединении сетевого шнура от электрической розетки держитесь за вилку, а не за сам шнур.
- Не включайте чайник без воды.
- Не роняйте и не наклоняйте устройство.
- Не используйте поврежденный электроприбор, а также прибор

- с поврежденным шнуром питания или вилкой. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство.
- Берегите прибор от падений и ударов.
  - Используйте чайник только для кипячения воды. Запрещается подогревать или кипятить в нем другие жидкости.
  - Для снижения риска поражения электрическим током не используйте прибор вне помещений.
  - Всегда ставьте прибор на ровную, сухую и устойчивую поверхность.
  - Температура в помещениях, где используется прибор, должна быть в диапазоне от +5 °C до +40 °C.
  - Всегда выключайте прибор от сети питания, если он остается без присмотра, а также перед сборкой и разборкой или чисткой.
  - Пользователь не должен оставлять без присмотра включенный в сеть прибор.
  - Во избежание поражения электрическим током, запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью.
  - Делайте регулярную чистку прибора.
  - Запрещается растягивать, сгибать или наращивать шнур питания, это может привести к его излому.
  - Во время работы прибора шнур питания должен быть размотанный на всю длину.
  - Запрещается располагать устройство рядом со стенами или мебелью. Выходящий из чайника пар может привести к деформации или другим повреждениям стен или мебели.
  - Не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла или открытого огня.
  - Не накрывайте электроприбор металлическими конструкциями или одеждой, так как это может вызвать перегрев оборудования.
  - Не оставляйте детей без присмотра рядом с устройством.
  - Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего прибора находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
  - Не позволяйте детям касаться корпуса прибора и сетевого шнура во время работы устройства.
  - Этот прибор не предназначен для использования лицами (а также малолетними детьми) с уменьшенными физическими или умственными психическими возможностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением непосредственного присутствия уполномоченного смотрящего персонала или лица, ответственного за их безопасность, предоставляющих необходимые инструкции по пользованию прибором.
  - Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением или их проинструктировано о безопасном использовании прибора и они понимают возможные опасности. Прибор могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями если

они находятся под наблюдением или их проинструктированы о безопасном использовании прибора и они понимают возможные опасности.

- Совершайте присмотр за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Чистка и обслуживание возможное для детей старше 8 лет под присмотром.
- Прибор и его шнур нужно держать недосягаемым для детей менее 8 лет.
- В целях безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, которые используются в качестве упаковки, без присмотра.
- Не допускайте, чтобы электрический шнур свисал со стола, а также следите за тем, чтобы он не касался горячих или острых поверхностей.
- Регулярно проверяйте состояние вилки сетевого шнура и сам шнур питания на наличие повреждений.
- Во время кипячения не открывайте крышку и не осуществляйте подачу воды.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра, так как это может быть источником опасности.
- Не прикасайтесь корпуса прибора, сетевого шнура и вилки сетевого шнура мокрыми руками.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых краев и горячих поверхностей.
- Не вращайте устройство при подаче воды.
- Избегайте попадания воды или любой жидкости на шнур питания и вилку.
- Не прикладывайте усилий для открытия крышки. Осторожно и надежно закрывайте крышку.
- Защищайте прибор от воздействия неблагоприятных климатических условий, влажности и источников тепла.
- Установите чайник так, чтобы от стены или мебели до устройства оставалось расстояние не менее 20 см, а свободное пространство над чайником составляло не менее 30 см.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Прежде чем в дальнейшем использовать прибор, необходимо его проверить квалифицированным специалистом.
- Не подносите руку к отверстию для выпуска пара. Это может привести к ожогу.
- Не закрывайте отверстие для выпуска пара какими-либо предметами.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника-термоса.
- Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Отключайте электроприбор от электросети, если долго им не пользуетесь или перед чисткой. Выключая прибор из сети, не тяните за сетевой шнур, а беритесь за вилку сетевого шнура. Не помещайте чайник в посудомоечную машину.
- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение или перед чисткой, отключите его от сети, слейте воду и дайте устройству остыть и высохнуть.
- Используйте только те аксессуары, которые рекомендованы производителем.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если прибор работает с перебоями, а также после падения прибора.
- Храните устройство в недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.
- Чайник нужно использовать только с той подставкой, которую с ним поставляют.
- Убедитесь в том, что чайник выключен, прежде, чем снимать его с подставки.
- Периодически проверяйте сетевой шнур и сетевую вилку. Не пользуйтесь чайником-термосом, если имеются неисправности или повреждения сетевого шнура.
- В случае повреждения шнура питания его замену, во избежание опасности, должен проводить производитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Это может привести к пожару, поражению электрическим током или к травмам. При обнаружении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне или на сайте [www.magio.ua](http://www.magio.ua).
- Для защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.
- Прибор должен транспортироваться только в фабричной упаковке.

### ***Перед первым использованием***


После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трех часов.

1. Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не используйте его.
2. Удалите наклейки и упаковочные материалы, мешающие работе устройства



3. Осторожно протрите внутреннюю часть устройства влажной тканью.
4. Размотайте сетевой шнур (8) на всю длину и вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
5. Для наполнения электрочайника водой снимите его с подставки (6), откройте крышку чайника (1), нажав на кнопку открытия крышки (7).
6. Наполните электрочайник водой до отметки МАХ на шкале уровня воды (находится внутри чайника), закройте крышку, установите чайник на подставку (6).
7. Включите чайник, нажав на клавишу включения/выключения (2), клавиша зафиксируется в положении включено ( I ), при этом загорится подсветка клавиши.
8. Когда вода закипит, чайник автоматически выключится, клавиша перейдет в положение выключено ( O ), подсветка клавиши погаснет.
9. Слейте воду. Затем повторите процедуру еще несколько раз.

## Эксплуатация

 **Внимание!** Включать можно только наполненный водой электрочайник. Перед включением электрочайника обязательно проверяйте есть ли в нем вода.

1. Подключите прибор к электросети.
2. Чтобы наполнить электрочайник, снимите его с подставки (6), откройте крышку (1), нажав на кнопку открытия крышки (7), и налейте воду, обращая внимание на шкалу уровня воды (не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «МАХ». Плотно закройте крышку, установите электрочайник на подставку (6).
3. Включите электрочайник, нажав на клавишу включения/выключения (2). Клавиша зафиксируется в положении «включено» ( I ), при этом загорится подсветка клавиши.
4. Когда вода закипит, электрочайник отключится автоматически, клавиша перейдет в положение «выключено» ( O ), подсветка клавиши погаснет.

## Примечание

Вы можете самостоятельно выключить электрочайник, нажав на клавишу включения/выключения (2), клавиша перейдет в положение «выключено» ( O ), подсветка клавиши погаснет.

5. Перед тем, как снимать электрочайник с подставки, убедитесь, что он выключен, что клавиша включения/выключения (2) находится в положении «выключено» ( O ).
6. После отключения чайника подождите 15-30 секунд, после этого

Вы можете снова включать его для кипячения воды.

## **Чистка и уход**

1. Перед чисткой отключите прибор от электросети, слейте воду и дайте остыть.
2. Протрите корпус (5) электрочайника слегка влажной мягкой тканью, после чего вытрите насухо.



Внимание! Запрещается погружать корпус и подставку электрочайника, сетевой шнур и вилку сетевого шнура у воду, в любые другие жидкости или промывать под струей воды.



Не используйте для чистки легковоспламеняющиеся, агрессивные и абразивные вещества, такие как кислоты, растворители и бензин, а также порошковые моющие средства. Не делайте чистку с помощью металлических и других видов абразивных мочалок и скребков.



Внимание! Запрещается погружать прибор в посудомоечную машину.

## **Удаление накипи**

Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.

1. Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1.
2. Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь.
3. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.

Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для чайников. По необходимости повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

## **Хранение**

1. Прежде чем убрать устройство на длительное хранение, отключите его от сети, дайте устройству остыть и слейте воду.
2. Очистите чайник. Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями. Следите за тем, чтобы во время хранения в устройстве не было никаких сторонних предметов.
3. При длительном хранении желательно чтобы устройство находилось в фабричной упаковке.

## Технические характеристики

Электропитание: 220-240 В~ 50-60 Гц

Номинальная мощность: 1800 Вт

Внутренний объем: 1,5 л

Срок годности неограничен до начала использования.

Срок службы составляет 3 года с дня продажи.

Не содержит вредных веществ.

Условия хранения: не требует специальных условий хранения.

Больше информации: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

По вопросам касательно использования продукции MAGIO: [support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и технические характеристики, комплектацию, цветовую гамму товара, материал и т.п. без предварительного уведомления.



### Примечание

Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и устройством могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## Данные маркировки



Национальный знак соответствия техническим регламентам.



Знак соответствия Директивам Европейского Союза.



Знак соответствия техническим регламентам Таможенного Союза.



Знак “Не выбрасывать!”

**RoHS**

Знак соответствия требованиям Директивы RoHS, принятой ЕС. Директива 2002/95/ЕС, ограничивающая содержание вредных веществ.

*Dear customer, the team members of “Magio” thank you for the choice you have made in favor of the products of our brand and guarantee a high quality of working of the purchased items if you follow the manual.*

## **Safety precautions and warnings**

This appliance is intended for domestic use only. The device is not intended for Before using the device, read the operating instructions attentively and keep it for the entire period of use. Use the device only for its needed purpose as directed in this manual. Improper use of the device may result in damage to the device, injuring the user or damage the property.

- This appliance is intended for domestic use only. The device is not intended for industrial or commercial use, or for use:
  - at kitchen areas for staff in shops, offices and other industrial premises;
  - in farm houses;
  - by clients in hotels, motels, boarding houses and other accommodations.
- Any other improper use for production purposes and which does not comply with the instructions for use releases the manufacturer from liability and warranty.
- Before plugging in the device, make sure that the voltage indicated on the device corresponds to the voltage of the power supply in the building.
- Use the device indoors only.
- Do not use the appliance near baths, sinks or other containers filled with water.
- Make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage of current specified on the housing.
- In order to avoid risk of fire do not use adapters while connecting the appliance to the outlet.
- To avoid overloading the mains, do not switch on several appliances at the same time with high power consumption.
- Before using the extension cord, make sure it is grounded.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands. It may lead to electric shock or injuries.
- Always hold by the plug, not by the cord while disconnecting.
- Do not switch the appliance if it is empty.
- Do not drop or incline the unit.
- Do not use a damaged appliance or a device with a damaged power cord or plug. Do not attempt to repair the device yourself.
- Protect the device from falls and hits.
- Use the kettle for water boiling only. Do not use to heat or boil other liquids.
- To reduce the risk of electric shock, do not use the appliance outside premises.
- Always place the appliance on a flat, dry and stable surface.
- The temperature in rooms where the appliance is used must be in the range from +5 °C to + 40 °C.

- Always unplug the appliance when unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- The appliance must not be left unattended when connected to power.
- To avoid electric shock, do not use the device in rooms with high humidity.
- Clean the device regularly.
- Do not damage, excessively bend, stretch, twist the power cord. It can lead to its damage.
- During operation of the appliance, the power cord must be unrolled to its full length.
- Do not use the appliance near the walls and furniture. Steam that goes out may lead to deformation or other damages of the walls and furniture.
- Do not use the device near heat sources and open flame.
- Do not cover the appliance with metal structures or clothing, as this may cause it equipment overheating.
- When children or persons with disabilities are near the appliance, it is necessary to be especially careful.
- Do not allow children to touch the body of the appliance and the power cord while the appliance is operating.
- This appliance is not intended for use by persons (as well as children) with reduced physical or mental capabilities or lack of experience and knowledge, except of the presence of authorized supervisors or persons responsible for their safety, who provide the necessary instructions for use of the appliance.
- This appliance may be used by children aged 8 and over if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the possible dangers. The appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the potential dangers.
- Supervise children to prevent the device from being used as a toy.
- Cleaning and maintenance is possible for children over 8 years of age under supervision.
- The appliance and its cord must be kept out of the reach of children under 8 years of age.
- For the children safety, do not leave plastic materials used for packaging unattended
- Provide that the power cord is not hanging over the table and make sure that it does not touch heated surfaces.
- Regularly check the condition of the mains plug and the power cord itself for damage.
- Do not open the lid and do not fill the kettle with water while boiling.
- Do not leave the appliance switched on unattended, as this may be a source of danger.
- Do not touch the case of the appliance, the mains cord and the plug of the mains cord with wet hands.

- Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not rotate the unit while dispensing water.
- Avoid water spilling or any liquid on the power cord and plug.
- Do not make efforts to open the lid. Close the lid firmly.
- Protect the appliance from adverse climatic conditions, humidity and heat sources.
- Place the kettle so that from the wall or furniture to the kettle the distance will be not less than 20 cm, and the free space above the appliance will be not less than 30 cm.
- If the appliance falls into water, unplug it immediately. In this case, do not put your hands in the water. Before further use, the appliance must be checked by a qualified specialist.
- Keep your hands away from steam openings otherwise you can get burns. Do not block steam openings by foreign objects.
- Do not cover the steam outlet with any objects.
- Do not touch hot surfaces of the kettle.
- Be careful while carrying the kettle, filled with boiled water.
- To avoid electric shock do not immerse the unit into water or other liquids.
- Unplug the appliance from the mains when you do not use or before its cleaning. When unplugging the appliance, do not pull on the power cord but pull directly on the plug.
- Do not wash the unit in a dish wash machine.
- Before taking the appliance away for keeping, unplug it, pour out the kettle and let it cool down and dry out.
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Do not use the appliance if the mains plug or power cord is damaged, if the appliance operates intermittently, or after the appliance has been dropped.
- The kettle should only be used with the stand that comes with it.
- During operation and in between work cycles, place the device in places inaccessible to children.
- Check the power cord and the plug periodically. Do not use the kettle if there are damages in the power cord.
- In case the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or similarly qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the appliance by yourself. It may lead to a fire, electric shock or injuries. If there are some damages in the device apply to the authorized service center by the contact addresses indicated in the warranty card or on the website [www.magio.ua](http://www.magio.ua).
- To protect the environment, when the operating life of the oven came to the end, do not dispose the device with household waste, but take it to a designated collection point for recycling.
- Store the appliance in a cool dry place out of the reach of children and people with disabilities.
- Make sure the kettle is switched off before removing it from the stand.

- The device should only be transported in its original packaging.

## **Before first use**

After transportation or storing the device at a low temperature, keep it at room temperature for three hours at least.

1. Check the integrity of the device. If it is damaged, do not use it.
2. Remove all the stickers and packing materials that are obstructing the device operation.
3. Wipe carefully the inside of the appliance with a wet cloth.
4. Unreel the power cord (8) and plug into an outlet.
5. To fill the kettle with water remove it from the stand (6), open the lid (1) by pressing the lid opening button (7).
6. Fill the kettle with water till the MAX water level mark inside the kettle. Close the lid, put the kettle on its stand (6).
7. Turn the kettle on by pressing ON/OFF button (2). The button will be fixed in «on» position ( I ) and light up.
8. When the water has boiled, the kettle will switch off automatically. The button will switch to the «off» position ( O ) and light off.
9. Pour the water out and repeat this procedure if needed.

## **Operation**



Attention! You may turn the kettle on with water in it only. Before turning the kettle on, make sure it's full.

1. Plug the electric kettle into the wall socket.
2. To fill the electric kettle, remove it from the stand (6), open the lid (2) by pressing the lid opening button (7) and fill it with water paying attention to the water level mark that must be not lower than the «MIN» mark and not higher than the «MAX» mark. Close the lid tightly, place the electric kettle on a stand (6).
3. Turn the kettle on by pressing ON/OFF button (2). The button will be fixed in «on» position ( I ) and light up.
4. When the water has boiled, the kettle will switch off automatically. The button will switch to the «off» position ( O ) and light off.



### **Note**

You can turn off the electric kettle by yourself by pressing the on / off key (2), the key will go to the off position ( O ), the key backlight will go out.

5. Before removing the kettle from the stand, make sure that it is turned off, that the ON/OFF button is in «off» position ( O ), no lighting on.
6. After switching the kettle off wait for 15-30 seconds. Then you can start boiling water again.

## **Cleaning and maintenance**

1. Unplug the appliance and let it cool down.
2. Wipe the case (5) of the kettle with a wet cloth. Use soft detergents to remove dirt, do not use metal brushes and abrasives.



Attention! Do not immerse the kettle, its stand and the power cord into water and any other liquids. Do not rinse it under a stream of water.



Do not use flammable, aggressive and abrasive substances such as acids, thinners, gasoline, or powder detergents for cleaning. Do not clean with metal or other types of abrasive scouring pads or scrapers.



Attention! Do not put the kettle in the dishwasher.

## **Scale removal**

Scale, appearing inside the kettle, influences water taste and disturbs heat exchange between water and the heating element than can lead to overheating and malfunction.

1. To remove scale, fill the appliance with water and vinegar dissolved in it in proportion 2:1.
2. Boil water and leave the appliance for a night.
3. In the morning pour out water, fill the kettle with water till max mark, boil it and pour out again.

You can use special substances for electric kettle to remove scale.

## **Storage**

1. Before taking the kettle for a long-term storage, unplug it from the mains, allow the appliance to cool down and drain the water.
2. Clean the kettle. Store the appliance in a cool, dry place, out of reach of children and people with disabilities.
3. While long-term storage, keep the kettle in its original packaging.

## **Technical specifications**

*Power supply:* 220-240 B~ 50-60 Hz

*Rated power:* 1800 W

*Capacity:* 1,5 L

The shelf life is unlimited before use.

Service lifetime is 3 years from the date of sale.

Storage conditions: does not require special storage conditions.

Does not contain harmful substances.

More information: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

For issues related to the use of products MAGIO: [support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)

The manufacturer reserves the right to change the design and specifications, packaging, product colors, warranty period, etc. without prior notice



 **Note**

Due to the continuous process of making changes and improvements, there may be some differences between the manual and the product. The manufacturer hopes that the user will pay attention to this.

## Marking



National mark of conformity assessment.



Mark of conformity with the requirements of the European Union.



Mark of conformity with technical regulations of the Customs Union.



The mark «Do not throw in the trash».



## RoHS

Mark of compliance with the RoHS Directive adopted by the EU. Directive 2002/95/EC limiting the content of harmful substances.